

(Datum der Versendung) **Torgau, 21.08.2025**

<b>Auftraggeber:</b> Fernwasserversorgung Elbaue-Ostharz GmbH Naundorfer Straße 46 04860 Torgau
<b>Vergabeart:</b> <input type="checkbox"/> Öffentliche Ausschreibung <input type="checkbox"/> Beschränkte Ausschreibung <input type="checkbox"/> Freihändige Vergabe <input checked="" type="checkbox"/> Offenes Verfahren <input type="checkbox"/> Nichtoffenes Verfahren <input type="checkbox"/> Verhandlungsverfahren <input type="checkbox"/> Wettbewerblicher Dialog <input type="checkbox"/> Innovationspartnerschaft
<b>Einzureichen bis:</b> Datum <b>26.09.2025</b> bis 15.00 Uhr (ist das Büro besetzt) bei Fernwasserversorgung Elbaue-Ostharz GmbH Naundorfer Straße 46 Zentraler Einkauf 04860 Torgau
Die <b>Binde- und Zuschlagsfrist</b> endet am: <b>30.10.2025</b>
<b>Voraussichtliche Ausführungsfrist</b> Beginn: <b>02.03.2026</b> Ende: <b>ca. Ende März/Anfang April 2026</b>

## AUFFORDERUNG ZUR ABGABE EINES ANGBOTS <sup>[1]</sup> (Angebotsanforderung)

Maßnahme / Projekt: **AGS Reuden bis SST Anhalter Straße 3.+4. TBA - Lieferung Stahlrohr DN800**

Anlagen (jeweils 1 – fach):

- Bewerbungsbedingungen (BwB) <sup>1</sup>
- Angebotsschreiben
- Besondere Vertragsbedingungen (BVB)
- Zusätzliche Vertragsbedingungen (ZVB)
- Zusätzliche technische Vertragsbedingungen (ZTVB)
- Leistungsbeschreibung / Leistungsverzeichnis einschl. Vorbemerkungen
- Formblätter Gewährleistungs- und Vertragserfüllungsbürgschaft
- Angaben zur Kalkulation mit vorbestimmten Zuschlägen <sup>2</sup>
- Angaben zur Kalkulation über die Endsumme <sup>2</sup>
- Angaben zur Kalkulation bei Leistungen des Maschinenbaus und der E-Technik <sup>2</sup>
- Aufgliederung wichtiger Einheitspreise EFB - Preis <sup>2</sup>
- Angebots – Aufkleber
- Leistungsverzeichnis zur digitalen Angebotserstellung
- Protokoll zur Ortsbesichtigung
- Pläne / Zeichnungen Nr.
- 

1 Es ist beabsichtigt, die in beiliegender Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen im Namen und für Rechnung der **Fernwasserversorgung Elbaue-Ostharz GmbH, Naundorfer Str. 46, 04860 Torgau**, zu vergeben.

2 **Auskünfte** werden erteilt, nicht beigefügte Verdingungsunterlagen können eingesehen und zusätzliche Unterlagen angefordert (bis 1 Woche vor dem Einreichungs-/Eröffnungstermin) werden bei der **auftraggebenden Stelle**, Telefon (03421) 757-379, E-Mail: [ausschreibung@feo.de](mailto:ausschreibung@feo.de), werktags (außer samstags) in der Zeit von Montag bis Donnerstag: 8.00 bis 15.00 Uhr, Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr.

<sup>1</sup> Zum Verbleib beim Bieter bestimmt, nicht mit dem Angebot zurückgeben!

<sup>2</sup> Zutreffendes auswählen!

### 3 Vorlage von Nachweisen:

3.1 Der Bieter hat zum Nachweis seiner Zuverlässigkeit einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150 Gewerbeordnung)

- mit dem Angebot vorzulegen
- auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen
- Die erforderlichen Nachweise wurden bereits nach Aufruf zum Wettbewerb vorgelegt.

Die Auszüge dürfen nicht älter als drei Monate sein. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen.

3.2 Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Unterlagen zur Beurteilung nach § 6 Abs. 5 VOL/A
- Unterlagen zur Beurteilung des Energieverbrauches von angebotenen Geräten und Anlagen
- 

Die Nachweise dürfen nicht älter als drei Monate sein und/oder über die gesamte Vertragsdauer Gültigkeit besitzen.

3.3  Die **Urkalkulation** ist in einem verschlossenen Umschlag mit dem Angebot abzugeben (3.6 BwB).

4 Die Erteilung des Auftrages kann von folgenden Nachweisen abhängig gemacht werden:

- Die erforderlichen Nachweise wurden bereits nach Aufruf zum Wettbewerb vorgelegt.
- Unterlagen nach vorstehender Ziff. 3 Angebotsanforderung.
- Folgende sonstige Unterlagen

5 Es gelten die beigefügten Bewerbungsbedingungen.

5.1 Die Vergabe nach **Losen/Positionen** wird vorbehalten:

- nein
- ja, Angebote können abgegeben werden für  ein Los / Position
- ein oder mehrere Lose / Positionen
- alle Lose / Positionen

(Näheres siehe Leistungsbeschreibung)

5.2 Nebenangebote (4. BwB) sind

- zugelassen
- nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen
- nicht zugelassen

Abweichend von 4.3 BwB gilt bei Nebenangeboten folgendes:

6 Wertung der Angebote

Kriterien für die Auftragserteilung bei Haupt- und Nebenangeboten/Änderungsvorschlägen:

(Sofern den nachstehenden Kriterien Ziffern angefügt sind, stellen diese die Reihenfolge bei der Wertung dar)

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Preis | <input type="checkbox"/> Ausführungsfrist    | <input type="checkbox"/> Vergütungsbedingungen | <input checked="" type="checkbox"/> Lieferzeit |
| <input type="checkbox"/> Qualität         | <input type="checkbox"/> Funktionalität      | <input type="checkbox"/> technischer Wert      | <input type="checkbox"/> Gestaltung            |
| <input type="checkbox"/> Konstruktion     | <input type="checkbox"/> technische Beratung | <input type="checkbox"/> Folgekosten           | <input type="checkbox"/> Betriebskosten        |
| <input type="checkbox"/> Wartung          | <input type="checkbox"/> Rentabilität        | <input type="checkbox"/> Wirkungsgrad          | <input type="checkbox"/> Energieeffizienz      |

7 Unterauftragnehmer

7.1 Unterauftragnehmer (Nr. 6 BwB) sind

- sind nicht zugelassen.
- sind zugelassen.
- sind nur für Leistungen zugelassen, auf die der Betrieb des Bieters nicht eingerichtet ist.

7.2 Die Eignung der Unterauftragnehmer ist

- auf Anforderung unverzüglich nachzuweisen
- mit dem Angebot nachzuweisen

Zur Eignung der Unterauftragnehmer sind die gleichen Nachweise vorzulegen, die zum Nachweis der Eignung des Bieters gefordert werden (Ziff. 3 Angebotsaufforderung) bzw. bei Aufruf zum Wettbewerb gefordert wurden.

8 Angebotsunterschrift, Kennzeichnung

Für Ihre Angebotsabgabe ist das beiliegende Angebotsschreiben zu unterschreiben und zusammen mit den Anlagen in verschlossenem Umschlag bis zum Eröffnungs- /Einreichungstermin an die Vergabestelle einzusenden oder dort abzugeben. Der Umschlag ist außen mit Ihrem Namen (Firma), Ihrer Anschrift und der Angabe "**Angebot für...**" (Bezeichnung der Baumaßnahme und der Leistungen wie oben) zu versehen.

**9 Bedarfspositionen**

Bedarfspositionen werden grundsätzlich gewertet. Ziffer 10.2 BVB gilt entsprechend.

**10 Nachprüfungsbehörde**

ist Referat 38 - 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Braustraße 2, 04107 Leipzig.

Fernwasserversorgung  
Elbaue-Ostharz GmbH



Patricia Weber  
Leiterin Zentraler Einkauf